

# Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaatinik piumasaqaateqartussaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## *Atuuffa*

**§ 1.** Inatsisartut inatsisaat manna atuuppoq pisortat ingerlatsinermi oqartussaaffinut tamanut aamma namminersortunut, inunnut aamma inatsisitigut inuttaasunut atorfinitsitaanermut atatillugu aamma inunnut sulisorineqartunut, atorfeqarnerminnut sulinerminnulluunniit ilaatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqartartunut, tak. § 3.

## *Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaatit*

**§ 2.** Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaat paasineqassaaq tassaasoq Pinerluuteqarsimasunik Qitiusumik Nalunaarsuiffimmiit paasissutissat, inuit atorfininnerminnut sulilernerminnulluunniit ilaatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqartartussat atorfinitsinnissaannut sulilersinnissaannulluunniit atatillugu, piumasarineqarnerata kingorna Naalagaaffiup Politiivinit ingerlateqqinneqarsinnaasoq. Paasissutissat ingerlateqqinneqassapput ilusilerlugit uppernarsaatitut, Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasiniaasimanermit immikkoortuanit paasissutissanik, aalajangiisimanernik aalajangiisimanermut immikkoortumut allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit imaqartillugu, pinerluttaalisitsinermilu inatsimmi § 79-ip, § 79, tak. § 89-ip aamma § 85-ip unioqutissimanerannik aamma §§ 74-ip aamma 84-ip meeqqamut 15-it inorlugit ukiulimmut tunngatillugu unioqutissimanerannut atatillugu paasissutissanik.

*Imm. 2.* Uppernarsaammut imm. 1-imi taaneqartumut aammattaaq ilaapput § 53-imik, § 53, tak. § 52a-mik aamma § 56a-mik unioqutitsisimanerit pillugit paasissutissat aamma §§ 49-mik aamma 56-imik unioqutitsisimanerit pillugit paasissutissat tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat, pinerluttaalititsinermi inatsit 1. januar 2010 sioqqullugu atuuttoq naapertorlugu.

*Imm. 3.* Nalunaarsukkat assilinerannut imm. 1-imi pineqartumut aamma ilaassapput Pinerluuteqarsimasunik Nalunaarsuiffiup paasiniaasimanermut immikkoortuanit paasissutissat aalajangiinernut nalunaarsuiffiup aalajangiisimanermut immikkoortuanut allaqqasunik allaqqanikuusunilluunniit nalunaarsugaasut, pillaasarnermut inatsimmi § 222-mik, § 222, tak. §§ 224 aamma 225-mik unioqutitsisimanernut tunngasut aamma §§ 210 aamma 232-mik unioqutitsisimanernut tunngasut, tamatumani meeraq 15-it inorlugit ukiulik pinerlineqarsimappat.

*Imm. 4.* Imm. 1-3, tak. § 3, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaat aatsaat piniarneqarsinnaavoq paasissutissani pineqartup allakkatigut akuersineratigut. Akuersinermiit ukiup

ataatsip qaangiunnerani akuersissut atorunnaassaaq. Akuersissummut makku pillugit paasissutissat ilaassapput:

- 1) paasissutissat suut ingerlateqqinneqarsinnaanersut
- 2) paasissutissat kimut ingerlateqqinneqarsinnaanersut, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaanni pisortanut aalajangersimasunut, suliffeqarfinnut, peqatigiiffinnut il.il., aamma
- 3) tiguisussatut allaqqasumit paasissutissat qanoq atorneqarsinnaanersut.

*Imm. 5.* Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatip piniarnerani pisorta qarfiup, suliffeqarfiup, peqatigiiffiup il.il., tak. § 3, imm. 1-2, nalunaassavaa, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaammi paasissutissat siunertamut sumut atorneqarniarnersut.

#### *Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaammik piniarnissamut pisussaaffik*

**§ 3.** Pisorta qarfiit, suliffeqarfiit, atuarfiit peqatigiiffillu makku meeqqanik pinerliisiman-nginnermut uppersarsaatinik piniartussaataapput, tak. § 2, inuit pisortatut, assistentitut, ilinniartitsisutut, atuartitsisutut, perorsaasutut, perorsaasunut ikiortitut, klubbini perorsaasutut, angerlarsimaffimmi paarsisartutut, plejeritutangerlarsimaffimmi paarsisuni perorsaasutut, angajoqqaarsiatut, barne- og socialhjælperitut, isumaginninnermi siunnersortitut, paarsisutut, pedelitut, pedelinut ikiortitut, nakorsatut, juumuutut, peqqissaasutut, sundhedsassistentitut, sundhedsmedhjælperitut, fyioterapeutitut, napparsimasunik ikiortitut, portøritut, igaffimmi kantiinanilu sulisutut, eqqiaasutut, atuarfimmi psykologitut, tale/hørrepædagogitut, tapertaalluni perorsaasutut, ilitsersuisutut, tassunga ilanngullugit pinngortitaq pillugu ilitsersuisutut, ilinniarluni sulinermik sungiusartutut, allaffissornikkut sulisutut, nalunermik ilinniartitsisutut, naluttarfinni sulisutut aamma atorfinni pineqartuni taartaasutut atorfinitsinneqassatillugit sulisinneqassatillugilluunniit:

- 1) Kommunalbestyrelsi meeqqat atuarfinut, kommunimi ulloq-unnuarlu suliffeqarfinnut, kommunimi ulluunerani neqeroorutinut, kommunimi meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut sunngiffimmi klubbini neqeroorutinut oqartussaasutut aamma meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut ineriiktuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu angerlarsimaffimmi namminersortutik paarsisartunik akuersinerminnut atatillugu aamma meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik nalinginnaasumik angajoqqaarsianut, tassanngaannartumik angajoqqaarsiaasartunut, inuutissarsiutugalugu angajoqqaarsianut aamma ilaqutariinnik oqilisaasunut inissiiinginnermi.
- 2) Naalakkersuisut, napparsimavinnut, Dronning Ingridip Napparsimavia ilanngullugu, Namminersortutik Oqartussat ulloq-unnuarlu, innarluutilinnut tunngasut ilanngullugit, suliffeqarfinut oqartussaasutut.
- 3) Ulloq-unnuarlu suliffeqarfiit imminnut pigisut namminersortullu imaluunniit namminerisamik ulluunerani, sunngiffimmi klubbitullu neqerooruteqartut meeqqanut 15-it inorlugit ukiulinnut saaffignittut.
- 4) Tunngaviusumik atuarfiit namminersortut, tunngaviusumik atuarfiit namminersortut aamma angerlarsimaffimmi atuartsisutut il.il. efterskolillu pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu atuartsisinnermik neqerooruteqartut suliffeqarfittullu imminnut pigisutut ingerlanneqartut.
- 5) Peqatigiiffiit namminersortut, meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik sammisaqartut.

*Imm. 2.* Aammattaaq peqatigiiffiit il.il. makku meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatinik piniartussaataapput, tak. § 2, inunnut pisorta qarfinnut, peqatigiiffimmut il.il. attuumassuteqalersunut atatillugu, meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik sungiusaasutut, ilitsersuisut, holdlederitut, aqutsisutut,

ikiortitut, ilinniartitsisutut atuartitsisutulluunniit ingerlatsisussanut, taakkununga ilanngullugit ikiortit, taartaasut, kingoraartaasut aamma ilinniartut sungiusarlutik sulisut:

- 1) Timersoqatigiiffiit, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiiffiit Kattuffiannut ilaasortaasut.
- 2) Timigissartarfiit.
- 3) Nipilersornermik qitinnermillu ilinniarfiit.
- 4) Spejderit.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Ilagiinni atorfinitsitsisartutut oqartussaasup inunnik biskoppitut, provstitut, palasitut, ajoqitut pattattutullu atorfinitsitsinnginnermini sulisitsilinnginnerminiluunniit pisussaaffigaa, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaammik piniarnissaq, tak. § 2. Aammattaaq upperisarsioqatigiinni Ilagiit Kalaallit avataanniittuni atorfinitsitsisartutut oqartussaasumit imaluunniit oqartussaasunit qularnaarneqassaaq, palasimik atorfinitsitsisoqannginnerani sulilersitsisoqannginneraniluunniit meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaammik piniartoqarnissaa.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 naapertorlugit meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatinik piniarnissamut pisussaaffik taamaallaat atuuppoq inunnut atorfininnerminnut sulilernerminnulluunniit atatillugu pisorta qarfimmu, suliffe qarfimmu, atuarfimmu peqatigiiffimmuunniit aalajangersimasumik attuumassuteqalersunut. Aalajangersimasumik attuumassuteqarneq paasineqassaaq tassaasoq, atorfininnermiit imaluunniit sulilernermiit inuup attuumassuteqarnera ataasiaannarnerunanilu sivikitsuinnaangitsoq. Taama pisoqartillugu meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaat pissarsiarineqarsimassaaq, pineqartup atorfininnginnerani sulilinnginneraniluunniit. Taamaattoq qanorluunniit pisoqaraluarpat meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaat pissarsiarineqareersimassaaq inuup pisorta qarfimmu, suliffe qarfimmu, atuarfimmu, peqatigiiffimmu il.il. qaammatit pingasut qaangerlugit attuumassuteqalerneraniit kingusinnerpaamik sapaatip-akunnerisa pingasut qaangiunneranni, piffissallu taassuma iluani minnerpaamik pingasoriarluni imaluunniit minnerpaamik sapaatip-akunnera ataaseq ataavartumik atorfinni imm. 1-3-mi pineqartuni sulisimappat. Tamannali taamaallaat atuutissaaq pineqartoq pisorta qarfimmu, suliffe qarfimmu, atuarfimmu, peqatigiiffimmu il.il. attuumassuteqartuassappat.

*Imm.5.* Imm. 1-3-mi pineqartutut inuk pisorta qarfiup, suliffe qarfiup, atuarfiup, peqatigiiffiup il.il. ataatsip iluani atorfimmu suliffimmuunniit allamut nuuppat meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaat piniarneqaaqqittariaqanngilaq. Assinganik atuuppoq pineqartoq atorfinitsitaqqippat sulilerseqqitaappalluunniit, pisorta qarfimmu, atuarfimmu, suliffe qarfimmu, peqatigiiffimmu il.il. attuumassuteqarunnaarallarnera pissusissamisuuginnartumik sulinngikkallarnermik peqquteqarpat, assersuutigalugu ukiumit atuarfusumiit tullianut ikaarsaarnermi imaluunniit piffissami aalajangersimasuni sulinermiit tullianut ikaarsaarnermi.

*Imm.6.* Naalakkersuisut meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatinik pissarsiniartarneq pillugu malittarisassaliorsinnaapput, tassunga ilanngullugu nakkutilliineq pillugu, aamma aalajangersinnaavaat, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatinik pissarsiniartarnermut aammattaaq atorfillit sulisullu imm. 1-3 taaneqartut avataanniittut ilaatinneqassasut.

**§ 4.** Pisortat aamma namminersortut inatsisitigullu inuttaasut § 3 naapertorlugu meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatinik piniartut, meeqqanik pinerliisimannginnermut uppersarsaatit tiguniariutaa aserortertassavaat aammalu teknikkikkut aaqquussinikkullu qularnaassallugu meeqqanik

pinerliisimanginnermut uppersaarsaatini paasissutissat susassaqqanngitsunit takuneqqannginnissaat, atornerlunneqqannginnissaat allatigulluunniit Inatsisartut inatsisaata matuma akertianik pineqqannginnissaat.

*Pineqaatissiissutit pillugit aalajangersakkat*

§ 5. § 3-p unioqqutinnera akiliisitaanermik nassataqassaaq. Aammattaaq akiliisitsisoqassaaq meeqqanik pinerliisimanginnermut uppersaarsaammi paasissutissat akuerisaanngitsumik ingerlateqqinneqarpata. *Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffik, peqatigiiffik, suliffeqarfik imminut pigisoq, aningaasaateqarfik assigisaalluunniit unioqqutitsippat, inatsisitigut inuttaasoq akiliisussanngortitaasinnaavoq. Suliffeqarfik naalagaaffimmit, Namminersorlutik Oqartussanit, kommunimit kommunilluunniit ataatsimooqatigiiffianit, kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut ilaasumit, aktieselskabimit, piginneqatigiiffimmit assigisaanilluunniit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ingerlanneqartoq unioqqutitsippat, suliffeqarfik akiliisussanngortitaasinnaavoq. Tamannattaaq atuuppoq unioqqutitsisut tassaappata Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffii, kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut ilaasut.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu maleruaqqusaliani, maleruaqqusaliamik unioqqutitsinerit akiliisitsinermik pineqaatissinneqarsinaaneri aalajangersaaffigineqarsinnaapput.

*Atuuttuulerfa*

§ 6. Inatsisartut inatsisaat atuutilerpoq 1. august 2010 atuulluni atorfinitsitsinernut sulilersitsinernulluunniit 1. august 2010-miit kingusinnerusukkullu pisunut.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 19. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Mimi Karlsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut